

ДОБРЫЙ ДЕНЬ

N 39 (218) 29 сентября - 5 октября 1994 г.

Цена 50 центов
(В розницу - договорная)

ИАЭС посвящает
жителей поселка
Висагинас
фабрики
(площадь 1 этажа).
Адресаты на фоке на чистое
3 лота фабрик - брах- и
чайкофабрики
фабрики.
Телефон 2-98-23.

Постановление Сейма Литовской Республики

N 1-596 от 22 сентября 1994 года.

О Международном дне учителя

Межправительственная конференция МОУ/ЮНЕСКО, признавая определяющую роль учителя в образовании, формировании личности и развитии современного общества, стремясь укрепить положение учителей всех стран соответственно их значению и выразить уважение к ним, 5 октября 1966 года приняла Рекомендации о положении и статусе учителей.

ЮНЕСКО предложило ежегодно 5 октября отмечать Международный день учителя

Сейм Литовской Республики постановляет:

1. Объявить 5 октября памятным днем и называть его Международным днем учителя.

От редакции.

Столь приятное известие пришло как раз накануне выхода этого номера, и мы не успели

откликнуться на него своими материалами.

Поэтому просто поздравляем всех висагинских учителей с вновь обретенным замечательным

праздником. Здоровья вам, творческих успехов и счастья!

Разработаны основные принципы создания СОАИ для РБМК

В пятницу закончилось рабочее совещание группы N 3 Лиссабонской инициативы, проходившее на ИАЭС в течение всей прошлой недели. Несколько слов о самом проекте. Он существует с 1990 года, когда правительство США решило предоставить некоторую помощь СССР в области повышения безопасности ядерных объектов. Первая инициатива была направлена на 2-й и 3-й блоки Нововоронежской АЭС. Спонсорами выступили Министерство энергетики США и некоторые американские атомные станции. Цель программы - разработка и внедрение инструкций для оперативного персонала станции. Сейчас эта работа в основном завершена, и после утверждения разработанные инструкции будут внедряться на Нововоронежской станции.

В конце 1992 года американская сторона изъявила желание расширить свою программу помощи по безопасности ядерных реакторов на территории СССР, и на очередной встрече в Лиссабоне (Португалия) такое решение о совместном сотрудничестве было принято. С той поры программа и получила название Лиссабонской инициативы. Она включила в себя многие аспекты и пункты первоначального проекта и содержит 4 направления (4 группы), по которым идет работа.

Первое направление - разработка новых региональных тренажерных центров (базовые АЭС-Кольская и Ровенская).

Второе - анализ и внедрение оборудования для повышения безопасности станций, в том числе противопожарной защиты (базовые-Запорожская и Балаковская АЭС).

Третье - мероприятия по эксплуатационной безопасности АЭС с реакторами типа РБМК (базовая - Смоленская АЭС).

И четвертое направление связано с деятельностью регулирующих органов, сферой управления и контроля (базовые-Запорожская и Балаковская АЭС).

Как уже отмечалось, на ИАЭС проходило совещание 3-й группы Лиссабонской инициативы, членом которой является зам.главного инженера ИАЭС Ю.В.Евланов. Главная цель - разработка симптомно-ориентированных аварийных инструкций для АЭС с РБМК.

В каждой группе есть два сопредседателя. В данном

случае это главный конструктор РБМК Ю.М.Черкашов и американец Дж.М.Эвин.

4 раза в году стороны встречаются на одной из атомных станций. Это делается с целью как можно более широкого привлечения оперативного персонала для ознакомления с философией симптомно-ориентированного подхода.

В семинаре принимали участие 6 американских специалистов, среди которых были те, кто непосредственно разрабатывал и внедрял симптомно-ориентированные аварийные инструкции на американских атомных станциях. Широко была представлена российская сторона - сотрудники НИКИЭТА, представители всех российских АЭС, кроме Ленинградской, был представитель от Чернобыльской АЭС. Вышел из состава группы ВНИИАЭС, зато впервые вошли шведские специалисты из SKI, занимающиеся проектом "Барселона" (вероятностный анализ безопасности ядерных объектов).

Итогом совещания стала подписанный Протокол и ряд документов, определяющих основные принципы, в соответствии с которыми будут разрабатываться все инструкции.

1. Основные принципы разработки и внедрения комплекта симптомно-ориентированных аварийных инструкций (СОАИ) для энергоблоков АЭС с реакторами типа РБМК (административный документ).

2. Критические функции безопасности. Практически законченны дискуссии по критической функции безопасности, которая называется подкритичность (заглушение реактора). Определены направления развития следующей инструкции по защите критической функции безопасности (отвод тепла от реактора).

3. Руководство по верификации СОАИ (верификация - экспертиза проверка правильности выбранного решения).

4. Руководство по валидации СОАИ (практическое подтверждение правильности выбранного решения на тренажере).

Определены перспективы дальнейшего развития программы. Планируется следующую встречу провести на ИАЭС в сентябре 1995 года.

Инф. "ДД"

Пресс-конференция российских специалистов

После окончания рабочего совещания в рамках Лиссабонской инициативы 23 сентября состоялась пресс-конференция, на которой на вопросы журналистов отвечали генеральный конструктор РБМК зам.директора НИКИЭТА Ю.М.Черкашов, а также представители Смоленской и Курской АЭС.

Одна из затронутых тем - итоги только что завершенного совещания. О нем подробно говорится в публикуемом выше материале, и поэтому мы упускаем эту часть.

Журналистов интересовали не только вопросы, обсуждаемые на совещании, но и общие проблемы атомной энергетики.

Ю.М.Черкашов рассказал, что в последнее время созданы новые системы защиты РБМК. Теперь уже среди западных коллег нет категорических утверждений о закрытии АЭС с реакторами этого типа. Отсутствие защитных оболочек, применяемых на Западе, компенсируется большим контролем при эксплуатации. Это признается зарубежными специалистами. Если раньше руководитель шведского инспектората (SKI) Ян Нистад говорил, что ЛАЭС в 100 раз опаснее западных станций, то теперь он этого не утверждает.

На вопрос, как они оценивают уровень работы оперативного персонала, гости ответили, что он достаточно высок. "После 3-месячного простоя, добавил - Ю.Черкашов, - персонал работает, что называется, "без сучка, без задоринки".

В этом году на ИАЭС было много остановов. Не свидетельствует ли это об ухудшении безопасности станции?

-Остановы не говорят о том, что безопасность снижается, скорее, напротив, свидетельствуют об ответ-



ственном подходе персонала к аварийной ситуации, - ответил Ю.М.Черкашов. Его поддержал В.П.Гальберг, зам.гл.инженера Курской АЭС, добавив, что можно не остановить станцию и сохранить аварийную ситуацию.

Журналистов интересовали перспективы работы ИАЭС.

-Остановка даже одного блока может стать большим социальным потрясением для вашего города, - сказал Ю.М.Черкашов. - Я считаю, что к 1988-99 годам должны быть решены все вопросы, связанные с заменой технологических каналов, как технические, так и финансовые. Если протянуть еще два года и не начать подготовку к замене ТК, то может быть безвозвратно утеряно время и станция будет закрыта.

-Как решаются эти вопросы на российских станциях?

-На ЛАЭС, как известно, проводилась замена ТК, но

финансирование осуществлялось еще из бюджета СССР, а вот на Курской АЭС, где на первом блоке приступили к замене ТК, средства на эти работы выделены из собственных фондов, накопленных станцией. Помимо этого на Курской АЭС ведется строительство 5-го блока.

Отвечая на вопрос о работе с населением, представитель Смоленской станции рассказал, что у них тесные связи с близлежащими районами. АЭС посещают экскурсии, а сами атомщики и их творческие коллективы ездят с концертами и лекциями по округе, из своих фондов оказывают помощь районам, например, ремонтируют дороги. Проблем с общественным мнением у них не возникает.

-Экономика и безопасность - с этих двух позиций надо вести работу с населением, - сказал Ю.М.Черкашов.

-Нужно постоянно доказывать безопасность работы станции, больше освещать ее работу. В Японии, например, общественный центр начал свою работу на 4 года раньше, чем была пущена в эксплуатацию АЭС. Там считают, что если взрослый человек побывает на атомной станции 3 раза, он никогда не будет требовать ее закрытия.

-Можно, конечно, вернуться к личине, - пошутили гости, - но население нужно убеждать в том, что раз достался Литве такой дорогостоящий объект (такая "жемчужина", - было сказано дословно), то нужно его использовать.

В заключение встречи гости еще раз подчеркнули, что квалификация персонала, знания и опыт Игналинских атомщиков и их отношение к своему делу вызывают глубокое уважение.

И.Негода

Внимание!

Для тех, кто не успел по каким-либо причинам оформить квартальную подписку на газету "Добрый день", сообщаем, что можно подписаться на ноябрь и декабрь. Она обойдется вам в 3 лита 76 центов.

Редакции требуются распространители газеты. Обращаться по телефонам: 33-477, 31-714.

Принимаем рекламу и объявления для размещения в газете "Эхо Литвы".

Как быть с "Лепсняле"?

В то время, как ИАЭС строит планы вывода из своей структуры непромышленной сферы, в ее адрес поступило неожиданное предложение - принять на баланс лагерь "Лепснял", где нынче летом отдыхали дети атомщиков. Специально созданная комиссия съехала в Клайпеду, чтобы как следует посмотреть свалившийся на голову "подарок". О результатах поездки доложил на заседании сторон по подведению итогов кольцоговора за 1-ое полугодие член комиссии И.И.Шестаков.

Впечатление объекта произвел благоприятное. Расположен в хорошем месте, в 6 км от Клайпеды, в 10 минутах от моря, железнодорожная станция совсем рядом. Все постройки капитальные. 6 спальных корпусов по 35 койко-мест каждый, двухэтажная столовая, богатый спортивный комплекс. Благоустроенная территория, имеются все необходимые инженерные коммуникации. Сметная стоимость объекта 1 млн. 200 тыс. литов. Годовые затраты на содержание объекта составляют 100 тыс. литов. Хозяин "Лепснял" - Клайпедское гос. предприятие по экспорту нефти, вроде не беден. Почему же он отказывается от лагеря?

Оказывается, некому у него отдохнуть в этих хоромах. Коллектив остался совсем невелик, а потому всего 35 детей смогли набрать на первую смену (остальная заполнимость дали наши юные висагинцы).

А потребности нефтепредприятия в отпуске, как работников, так и их детей, вполне удовлетворяет расположенный рядом с лагерем санаторий-профилакторий. Призадумались атомщики. С одной стороны, случай вроде абсурдный - свои, кровные, объекты не знаем, куда съездить. А с другой, лагерь у моря - заманчиво. Ведь нынешним летом он здорово выручил: около 600 ребятишек отдохнули здесь. Все равно ведь проблема детского отдыха будет стоять в будущем и должна как-то решаться. Да и земля у моря, которая в случае согласия ИАЭС будет передана ей на баланс просто так, на самом деле стоит очень дорого, и в дальнейшем стоимость ее будет расти. По нынешним временам это действительно настоящее богатство. Так что еще одна информация к размышлению.

Инф."ДД"

• В ПРОДОЛЖЕНИЕ ТЕМЫ •

ЗАКОН принят и действует

18 июля 1994 года Сеймом Литовской Республики был принят Закон "О дополнениях к Кодексу об административных правонарушениях", а 29 июля этот закон был подписан Президентом Литвы А.Бразаускасом.

Часть статей данного закона касается водителей, нарушающих Правила дорожного движения. Как сообщил старший инспектор дорожной полиции Тадеуш Клиевский, наиболее часто нарушаются статьи закона, влекущие за собой следующие штрафные санкции: штраф в 10 литов (ст.124) может получить водитель за малое превышение скорости, а за большое штраф увеличивается до 1000 литов.

За езду без номерных знаков (ст.124, ч.2) штраф 300 литов, или же можно лишиться прав сроком на 3 месяца.

Согласно статьям 124, 125, помимо штрафа могут быть начислены штрафные баллы за превышение скорости: до 20 км - 1 балл; от 20 до 30 км - 4 балла; до 50 км - 6 баллов; свыше 50 км - 8 баллов. 4 штрафных балла также начисляются водителю за проезд на запрещающий сигнал светофора.

За неостановку на пешеходном перекрестке, когда этого требуют Правила дорожного движения, водитель наказывается 4 баллами или штрафом в 100 литов (ст.124, прим.).

Водитель, набравший в течение года 10 штрафных баллов, лишается водительских прав сроком на один год.

Самые большие штрафы применяются к лицам, управляющим транспортом в нетрезвом состоянии. Они наказываются по ст.126 - штрафом в 2000 литов или лишением водительских прав на 2 года.

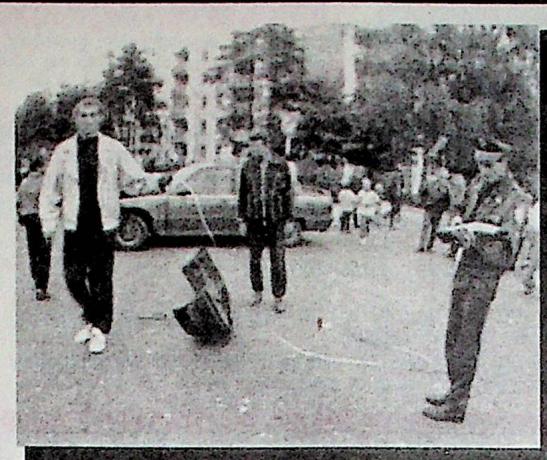
Водитель, управляющий автотранспортом в нетрезвом состоянии и не имеющий водительского удостоверения, может получить штраф в 3000 литов (ст.129).

Невыполнение требований работниками полиции об остановке или уезд с места дорожно-транспортного происшествия влечет штраф от 3000 до 4000 литов или лишение прав на 3 года, а для лиц, не имеющих водительских прав, от 4000 до 5000 литов (ст.130).

За повторное нарушение статей 129, 130 водитель может лишиться водительских прав сроком от 3 до 5 лет или понести штраф в 4000 литов, а для лиц без прав - в 5000 литов (ст.130, прим.).

Очень часто встречающееся нарушение - езда с непристегнутыми ремнями. За него предусмотрено наказание в 25 литов (ст.134).

Ежедневно работниками дорожной полиции за дорожно-транспортные нарушения привлекаются к ответственности от 15 до 25 человек. Надо отметить, что если в прошлом году в это же время по линии нарушений Правил дорожного движения имелось 6 случаев с летальным исходом, то этот год складывается более благополучно. Были при авариях случаи телесных повреждений, но они не угрожали жизни пострадавших. За последнее время самой крупной аварии можно считать тот случай, когда житель России, приехав-



ший на свадьбу в Литву, с 15 на 16 августа, управляя по доверенности автомобилем "Форд Сиера", съехал с дороги, ведущей в сады на Магунай, и врезался в дерево. В результате, от машины осталась куча металлома, а водитель был госпитализирован.

Особую озабоченность у работников дорожной полиции вызывают нерадивые пешеходы и велосипедисты, которые, несмотря на имеющиеся пешеходные и велосипедные дорожки, разгуливают и ездят на велосипедах по проезжей части дороги, создавая аварийные ситуации.

В нынешнем году работниками дорожной полиции зарегистрированы 2 аварии, при которых нетрезвые велосипедисты угодили под машины. В первом случае, нарушитель получил сотрясение головного мозга, ушибы и был доставлен в больницу, а во втором - велосипедист отдался синяками, поломал велосипед и заплатил за ремонт машины.

Напоминаем, что для пешеходов и для велосипедистов, нарушивших правила, также предусмотрены штрафы.

За нарушение правил - от 20 до 50 литов (ст.131). Если же велосипедист или пешеход создали аварийную ситуацию, налагается штраф от 50 до 100 литов.

Если при аварии повреждено транспортное средство или другое имущество, штраф - 150 литов, а нарушитель обязан возместить причиненный ущерб. Если при аварии по вине пешеходов и велосипедистов были получены легкие или менее тяжкие телесные повреждения, штраф составляет 500 литов. Тяжкие же телесные повреждения влечут за собой уголовную ответственность.

Как видно из опубликованных материалов об административных правонарушениях, законодательством усилены меры воздействия, применяемые к нарушителям. Меры эти подчас даже жесткие. Но с этим надо считаться и соблюдать закон.

С.Андреева

"Svenčioniu pieninė"

в Висагинасе

Чуть ли не год назад руководство швянченского маслозавода решило открыть в Висагинасе фирменный магазин. Еще тогда директором предприятия Г.Шукевичем было обещано, что молочная продукция в этом магазине будет предлагаться дешевле той, что продается в висагинских магазинах. И вот, наконец, после реконструкции помещения, магазин начал работать. Обещание выполнено.

Цены здесь действительно ниже. Сравните.

- Масло сливочное (200 гр) - 1,16 лита.
- Масло шоколадное (200 гр) - 1,5 лита.
- Масло сливочное развесное (1 кг) - 5,34 лита.
- Кефир (1 литр) - 0,56 лита.
- Молоко (1 литр) - 0,52 лита.

Продают здесь и сыры совместного литовско-итальянского предприятия, творожную массу, приготовленную по итальянской рецептуре.

Магазин расположен по адресу: Фестивале, 1. Поскольку район этот не богат продовольственными магазинами, швянченцы решили продавать в своем магазине и мясные продукты: мясо, фарш, колбасы. А в ближайшее время откроется отдел по продаже хлебобулочных изделий и мини-кафе.

Магазин работает с 9 до 19 часов. Обед с 13.30 до 14.30. В субботу и воскресенье - с 9 до 15 часов.

"Second - hand"

в Висагинасе

Предпринята еще одна попытка открыть в Висагинасе магазин подержанных вещей. Если читатель помнит, то подобный магазинчик работал в здании утятского мясного магазина. Распродав все завезенные вещи, владельцы не рискнули продолжить такую торговлю, видимо, спрос был невелик.

И вот теперь еще одна частная фирма открыла в городе магазин, где ношеные вещи продаются на вес. Кстати, сеть таких магазинов есть повсюду, во многих странах. "Second-hand" они называются. Иными словами, здесь продают вещи "во вторые руки". Стоимость 1 кг вещей - 10 литов. Магазин расположен во дворе комплекса магазинов "Одежда-обувь", что за мебельным.

Время работы: с 11 до 18 часов, без перерыва на обед. В субботу - с 11 до 15 ч., в воскресенье - выходной.

Во второй половине месяца ожидается поступление в продажу дешевой осенней обуви и одежды.

P.S. Оказывается, и другие фирмы начали заниматься подобной торговлей: в одном из киосков у торгового центра "Клайпеда" и в магазине "Астра" (здание возле государственного акционерного банка) имеется отдел дешевой распродажи.

Si
Save-Invest

приглашает
стать ее
клиентами

На заседание по подведению итогов выполнения контракта на ИАЭС прибыли представители австралийской страховой фирмы "Save Invest". Они выступили перед собравшимися с информацией о своей фирме, об условиях страхования в ней, ответили на вопросы.

Ознакомительная статья об этой компании была опубликована в "ДД" № 24 (213) от 26-31 августа с.г.

В своем выступлении представитель компании еще раз подчеркнул, что, став ее клиентами, атомщики получат возможность создать себе пенсионный фонд и обеспеченную жизнь после выхода на отдых. Гарантом спокойствия и надежности для вкладчиков является то, что перечисления и вклады производятся в валюте и хранятся в швейцарских банках, а также солидный уставной капитал компании.

Страхование может быть индивидуальным и коллективным. Такой ответ был получен на вопрос: "Может ли общественная организация выступать страхователем своих членов?"

Сотрудники компании готовы посетить Висагинас и ИАЭС еще и встретиться с теми, кого заинтересовало их предложение.

Инф."ДД"

INFOKS помогает
найти
себя

В последнее время в городской рекламе все чаще мелькает название фирмы INFOKS. Что собой представляет эта фирма, какова ее деятельность, эти вопросы я задала ее руководителю - А.В.Морозову. И вот что услышала в ответ.

- Мы поставили перед собой цель изучить рынок труда и экономических возможностей в нашем городе. Для всех настало время становиться гражданами в самом прямом понимании этого слова. Для развития города необходимо активизировать экономическую политику, а это, в первую очередь, создание рабочих мест.

За два месяца работы нашей службы мы пришли к выводу, что при большом количестве незанятых рабочих рук существует дефицит квалифицированной рабочей силы по всем отраслям. Рынок труда Висагинаса далеко не заполнен, и имеется немало возможностей. Самый верный путь - открыть собственное дело. И если мы не будем проявлять здесь активности, этот рынок займет не висагинцы, а более расторопные, энергичные люди из других районов Литвы и зарубежья.

Мы попытались изучить, в каком состоянии находится на данном этапе рынок труда и услуг, и проанализировать их динамику. В результате исследований был сделан вывод: причиной неуспешного ведения дел является недостаток знаний и практических навыков, хотя интеллектуальный уровень горожан очень высок. Странно, что люди, имеющие университетское образование и соответствующую подготовку, ищут неквалифицированную работу уборщика, продавца, няни.

В связи с этим фирма INFOKS (информационно-коммуникационная служба), осуществляя связь между объектами и субъектами экономической деятельности, изучив ситуацию и оценив динамику безработицы, видит как одно из решений проблемы занятости - создание собственных рабочих мест. Именно поэтому мы избрали путь подготовки предпринимателей или людей, которые будут активно осваивать рынок. Такой опыт уже имеется. Есть уже первые результаты. В течение прошлого года нашей службой проводились занятия по изучению основ предпринимательской деятельности. Мы продолжаем следить за судьбой наших бывших учеников и видим следующее: многие из них открыли собственное дело, а часть получили работу в других фирмах государственного и частного секторов. И сегодня уже есть все основания сказать, что эти люди обеспечили себе уровень доходов, значительно превышающий пособие по безработице. Знания получены, а в остальном все зависит от величины усилий, прилагаемых каждым.

В конце сентября этого года мы набираем слушателей на очередные курсы, где будут проводиться занятия и консультации по изучению законодательной базы предпринимательской деятельности в Литовской Республике, финансированию малых предприятий и бухгалтерскому учету, а также управлению малыми фирмами - менеджменту, освоению активного маркетинга.

Для консультаций и проведения занятий привлекаются юристы, специалисты по финансам, бухгалтерскому учету, имеющие практический опыт работы в современных условиях.

Фирма INFOKS располагается по адресу: Парко, 14 (здание самоуправления, 5-й этаж, 511 комната). Контактный телефон 31-761. Часы работы: с 9.00 до 17.00.

Беседовала С.Устименко

Сообщение пожарной охраны

8 сентября 1994 г. ремонтный персонал ЦЦР производил уборку пролитого масла на главном циркуляционном насосе N 21 в пом. 207/2 бл. А-1. Работа велась с грубым нарушением Правил пожарной безопасности. В 10 час. 34 мин. при соприкосновении промасленной ветоши с горячей поверхностью ГНЦ, произошло ее воспламенение. Сработала пожарная сигнализация с вызовом пожарной охраны.

Возгорание ликвидировано первичными средствами пожаротушения ремонтным персоналом, допустившим пожар, до прибытия пожарных. По данному случаю ведется расследование.

А.Бойко, ст.инспектор ВПЧ-1 по охране ИАЭС

Усиленна ответственность

Введены изменения и дополнения в статьи Кодекса Литовской Республики об административных правонарушениях, предусматривающие ответственность за нарушение Правил пожарной безопасности.

Статья 192. Нарушение Правил пожарной безопасности и других нормативных актов, регламентирующих пожарную безопасность, или их невыполнение, а также нарушение нормативных актов, регламентирующих пожарную безопасность, или их невыполнение при проектировании и строительстве сооружений, влечет штраф на граждан до 250 литов, на должностных лиц - от 250 до 1000 литов.

Статья 192¹. Препятствование должностным лицам Государственного пожарного надзора при выполнении ими своих служебных обязанностей или невыполнение требований данных должностных лиц.

Недопущение или другие помехи при осуществлении Государственного пожарного надзора должностными лицами Госпожнадзора, а также невыполнение их обоснованных требований влечет штраф на граждан от 50 до 500 литов и на должностных лиц - от 100 до 1000 литов.

Здесь следует пояснить, что должностные лица Госпожнадзора имеют право в пределах своей компетенции и при наличии удостоверения и форменной одежды беспрепятственно осуществлять Госпожнадзор в любое время суток на предприятиях любой подчиненности и любой формы собственности. Единственное исключение составляют жилые помещения, куда вход может быть осуществлен только с согласия владельца.

Должностным лицом, на которое может быть наложен штраф, является любое лицо, наделенное распорядительными функциями (от мастера до работодателя). Лица без гражданства и иностранные граждане несут ответственность на общих основаниях (ст.16 Кодекса об административных нарушениях).

В.Вирко, ст.инженер ВПЧ-2.

По республике

Государственные ассигнования бюджетным организациям на сентябрь-декабрь этого года сокращены почти на 23 млн.литов.

Состоялось заседание комиссии по помилованию при Президенте. Из 88 прошений о сокращении срока заключения или освобождении удовлетворено 28.

За 8 месяцев этого года в госбюджет поступили 1 млрд. 593 млн. литов, или 87% запланированных бюджетных поступлений.

Правительство запретило торговлю импортными алкогольными напитками, цена на которые ниже суммы обязательных государственных налогов.

В том случае, если цена на напитки будет ниже установленной суммы налогов и у продавца этих напитков не окажется документов, подтверждающих уплату налогов, товары будут конфискованы.

В Клайпеде состоялась презентация фабрики по производству корма для собак и кошек. Этот филиал знаменитой корпорации MARS получил литовскую прописку под названием MASTER FOODS LITHUANIA.

Теперь здесь будут производиться два сорта колбасы - CHAPPI и PEDIGREE. Мясо будет ввозиться из Дании и Германии. Владельцы предприятий объясняют это сложностями при закупках нужного количества на месте. Аргументы такого рода вызвали у журналистов откровенный смех...

Уже который год аницикеры не знают, куда девать крупный рогатый скот. В связи с засухой, кормов заготовлено немало, поэтому крестьяне хотели бы сдать лучших бычков и телок, но кому?

Утянский акционерное общество "Меса" не может скупить животных у всех желающих их продать, поэтому часто скот за бесценок продаётся в Польшу, Германию и другие страны, откуда потом поступают в Литву дорогие консервы.

"Бизнес-Балтия", BNS, "Диена"

Трансляция "Маяка" в Литве прекращена

В редакции газет звонят слушатели программы "Маяк", не нашедшие ее в обычном диапазоне на ультракоротких волнах.

Как проинформировал корреспондента "Эхо Литвы" заместитель начальника отдела Министерства связи и информатики А.Селингис, трансляция была прекращена из-за долгов телерадиокомпании "Останкино" (куда входит и радиостанция "Маяк"). Место "Маяка" в конкурентном порядке заняла радиостанция "Лайсвойс банга", которая будет вести трансляцию в этом диапазоне.

"Эхо Литвы" N185 от 21.09.94

Эту информацию дополнил нач.высокомарийского отделения службы "Телеком" А.В.Мартынов. Он подтвердил, что действительно в диапазоне ультракоротких волн позывные "Маяка" вы не услышите, но в трехпрограммной радиотрансляционной сети передачи "Маяка" как шли, так и будут идти. Будем надеяться, что и вперед не прекратятся.

Клуб пенсионеров сообщает

■ Правление клуба пенсионеров проводит опрос всех пенсионеров и инвалидов о необходимости создания пансионата для пожилых людей. Со всеми пожеланиями обращаться в клуб по вторникам, средам, четвергам с 14.00 до 17.00 или по телефону 31-659.

■ Совместно с магазином "Вильтес" (бывшее здание д/с N 3, около хлебного магазина) экспериментально 15 октября 1994 г. с 10.00 до 14.00 будет проводиться продажа продуктов питания со скидкой. Приглашаются все пенсионеры, как члены клуба, так и не состоящие в нем. Добро пожаловать 15 октября в магазин.

■ Центр национальных культур объявляет запись на бесплатные курсы литовского языка для пенсионеров. Запись с 4 октября в клубе.

■ С 3 октября 1994 года в понедельник, среду, пятницу с 9 утра проводятся занятия на тропе здоровья. Занятия проводятся бесплатно, сбор желающих у клуба пенсионеров.

■ Поп-группа "Ассорти" обращается к пенсионерам за помощью. Необходимо разместить 30 артистов из дальнего и ближнего зарубежья. Желающим сдать на 3-5 дней комнаты в своей квартире (оплата за 1 человека в день - 10 литов) за справками обращаться в клуб по адресу: Космосо, 30.

■ Висагинский клуб пенсионеров обращается к жителям Висагинаса за помощью. Городской больнице нужны средства. Давайте всем миром, кто сколько может, соберем их для нашей больницы. Будем дальновидны, ведь никто не гарантирован от болезни. Помогая больнице, мы помогаем прежде всего себе. Совет клуба предлагает следующее: пенсионеры пройдут по квартирам, учреждениям с ведомостью (с печатью клуба) для сбора средств. Просим отнести к этой акции с пониманием и откликнуться на нее.

Правление клуба пенсионеров

Кража и поджог

23 сентября по ул.Седулинос аллея 9, кв.36 произошел пожар в отсутствие хозяев, в результате которого сгорела практически полностью вся мебель и вещи. В кухне был найден труп собаки. Поскольку обнаружена пропажа ценностей, полиция предполагает, что это был поджог с целью уничтожения следов кражи. По данному случаю ведется расследование.

Инф."ДД"

TV "Sugardas"

TV-6

Пятница, 30

9.00 Программа передач. Реклама. Объявления. 9.10 "Том и Джерри". Мультфильм. 9.25 TV "Sugardas". "Криминал". Ведет О.Кирличко. 9.45 Реклама. Объявления. 9.50 "Сыщик Петербургской полиции". Детектив. Россия. 17.10 - 20.00 Программа "Март". 17.10 "Прислонения капитана Врунгеля". Мультфильм. 17.45 Журнал. 18.15 "Необыкновенный концерт". I серия. 18.35 "Богач-бедняк". Худ.ф. 19.45 Музикальная смесь. 20.00 Программа передач. Реклама. Объявления. 20.10 "Том и Джерри". Мультфильм. 20.25 "Пять похищенных монахов". Комедия. Россия. 21.40 TV "Sugardas". "Криминал". Ведет Т.Юферова. 21.55 Реклама. Объявления. 22.00 "Юная Бонни и клоун Клайд". Эрот. боевик.

Канал TV-6

18.00 Новости CNN. 18.30 Мультфильмы. 19.00 Шедевры мирового кино. М.Браудо в фильме "Одноглазые валеты". 21.50 "Поможем Руанде". Концерт звезд мировой эстрады. 22.45 ПОСТ-музыкальные новости. 23.00 "120 минут". (MTV).

Суббота, 1

9.00 Программа передач. Реклама. Объявления. 9.10 "Том и Джерри". Мультфильм. 9.25 TV "Sugardas". "Криминал". Ведет Т.Юферова. 9.40 Реклама. Объявления. 9.45 "Пять похищенных монахов". Комедия. Россия.

13.00 Программа передач. Реклама. Объявления. 13.10-15.55 Программа "Март". 13.10 "Двойниковка". Мультфильм. 13.30 "Приключения Гекльберри Финна". Худ.ф. 14.30 "Женитьба Бальзаминова". Худ.ф. 19.00 Программа передач. Реклама. Объявления. 19.10 "Дамбо". Мультфильм. 20.20 Молодежная студия. Программа "Шок". 21.05 "Хак и король червей". Худ.ф. 22.40 "Бумеранг". Комедия.

Воскресенье, 2

9.00 Программа передач. Реклама. Объявления. 9.10 "Дамбо". Мультфильм. 10.20 Программа "Шок". 11.05 "Хак и король червей". Худ.ф. 13.00 Программа передач. Реклама. Объявления. 13.10-15.40 Программа "Март". 13.10 "Поделки". Мультфильм. 13.45 "Они первые". Передача 3. 14.15 "Зимний вечер в Гаграх". Худ.ф. 19.00 Программа передач. Реклама. Объявления. 19.10 "Том и Джерри". Мультфильм. 20.00 Реклама. Объявления. 20.05 "Смешная девочка". Худ.ф.

Канал ТВ-6

18.00 "Мое кино". С А.Абдуловым. 18.30 Кинотеатр TV-6.

20.00 "Моя новость". С А.Олейником.

20.30 Кинотеатр TV-6. Телепремьера "Ночной портъ". 23.30 РЭП-новости.

23.45 "Музыку не остановить". (MTV).

19.00 Программа передач. Реклама. Объявления.

19.10 "Том и Джерри".

19.25 TV "Sugardas". "Спортивное обозрение". Ведет А.Кольга.

20.40 Реклама. Объявления.

20.45 "Афганец". Фильм I.

Канал TV-6.

18.00 Новости SNN.

18.30 Мультифильмы.

19.00 Кинотеатр TV-6.

"Городской ангел". 2 серия.

20.00 Сериал Рей Бредбери: "Мальчики, выращивайте гигантские грибы". (США).

22.45 ПОСТ-музыкальные новости.

23.00 "Музыку не остановить". (MTV).

19.00 "Остров Беретты". Боевик.

18.00 Новости SNN.

18.30 Мультифильмы.

19.00 Кинотеатр TV-6.

Телепремьера фильма Алена Таннера (США).

21.10 Сериал Рей Бредбери: "Топта". (США).

22.45 ПОСТ-музыкальные новости.

23.00 "20 из Европы". (MTV).

19.00 Программа передач. Реклама. Объявления.

19.10 "Том и Джерри". Мультфильм.

19.25 TV "Sugardas". "Воскресный курьер". Повторение передачи от 2 октября.

9.55 Реклама. Объявления.

10.00 "Остров Беретты". Боевик.

17.00 Программа передач. Реклама. Объявления.

17.10 - 20.00 Программа "Март".

17.10 "Мир". Худ.ф. 3 серия.

17.10 "Русалочка". Мультфильм.

17.10 "Поселуй".

17.40 "Деловая женщина".

18.00 Новости CNN.

18.30 Мультифильмы.

19.00 Кинотеатр TV-6.

"Городской ангел". 3 серия.

17.00 Программа передач. Реклама. Объявления.

17.10 "Мир". Худ.ф. 3 серия.

17.10 "Русалочка". Мультфильм.

17.10 "Поселуй".

17.40 "Деловая женщина".

18.00 Новости CNN.

18.30 Мультифильмы.

19.00 Кинотеатр TV-6.

Пятница, 30**Литва**

7.45 Добро утро.
18.00 Новости.
18.10 Английский информ. журнал "Мелкие предприниматели".
18.40 Вечерний вестник.
18.50 ТВ анонс.
18.55 Программа для детей.
Гостинная тети Беты.
19.35 Шесть контингентов.
20.05 Э. Григ. Фрагменты из музыки в драме "Пер Гюнт".
20.30 Региональные репортажи.
21.00 Панорама.
21.35 ТВ сериал "Бес покойной службы", "Возвращение домой".
22.25 Гайсес алья.
22.50 Ночная психологическо-публицистическая программа.
23.20 Вечерние новости.
23.35 Ночная психологическо-публицистическая программа.

ТВ ЛИТПолиинтер

7.00 Утреннее колесо.
9.00 ТВ сериал "Дикая Роза".
9.25 Караке и другие.
15.00 Худ. ф. "Рыжий, честный, любленный".
17.00 Арина и "Вето Бани".
17.50 Танго-мания.
18.15 КИБИР-ТЕЛЕ-ВИБИР.
18.30 Баскетбол. "Лавера" (Каунас) - "Нептунас" (Клайпеда).
20.00 Новости.
20.35 Английский ТВ сериал "Повеса".
21.30 Хроника 02.
21.50 Музыкальная передача "Все!".
22.10 Американская романтическая комедия "Притяжение противоположностей".

ТЕЛЕ-3

7.30 Новости NBC.
8.00 Только для детей.
8.25 Музыка.
9.00 Худ. ф. "Санта Барбара".
9.50 Док. ф. "Колорес".
10.20 Урок англ. яз.
13.55 Урок англ. яз.
14.00 Согдания.
14.30 Предпринимательство сегодня.
15.00 Журнал путешествий.
18.30 ТВ программа из Панамы.
19.00 Вести.
19.20 Анимаци. ф.
19.40 ТВ сериал "Санта Барбара".
20.35 Новости.
20.45 Только для детей.
21.10 Музыка.
21.25 Урок англ. яз.
21.30 Гиннес-шоу.
22.00 Джуинская корчма.
22.25 Худ. ф. "Убивающая кукла".
24.00 Новости.
0.10 Музыка.

Суббота, 1

9.05 Программа для детей "Жаворонки и совятки".
10.00 Сорока.
10.30 Согласие.
11.20 Наша речь.
11.55 Здравствуй, Франция.
12.25 Здоровье.
13.10 Путь.
13.40 Док. ф.
14.10 Канадский сериал для детей "Леграс-девятка".
14.40 Спорт в мире.
15.40 На международном фестивале инструментального фольклора "Грекин-94".
16.20 Ко Дню независимости Китая. Док. ф. "Китай".
17.00 Подавления.
18.00 Новости.
18.15 Фильмы братьев Могузасов.
18.30 Баскетбол. "Сакала" - "Стаби".
20.00 К Международному дню музыки.
20.40 Камера VRS-93.
21.00 Панорама.
21.35 Под своей крышей.
Провинции.
22.20 Немецкий детективный сериал "Старик".
23.25 Вечерние новости.
23.40 Из цикла "Концерты рок-звезд мира".

ТВ ЛИТПолиинтер

9.00 Утреннее колесо.
11.00 Литлого.
11.05 Музыка. Телеанонсы.
11.10 Смак.
11.25 Помоги себе сам.
11.55 Человек и закон.
12.05 ТВ программы из КНР.
13.50 Новости.
14.05 Телескоп.
14.35 ТВ сериал для детей "Котики".
15.00 Музыка. Телеанонсы.
15.15 ТВ сериал "Дикая Роза".
15.40 Музыка. Телеанонсы.
16.00 Баскетбол. "Атлетас" (Каунас) - "Жальгирис" (Каунас).
17.35 До и после.
18.30 Музыка. Телеанонсы.
18.40 Экспедиция "Африка 1994/95".
19.20 Салон для двоих.
19.40 КИБИР-ТЕЛЕ-ВИБИР.
20.00 Новости плюс.
20.35 Английский детективный ТВ сериал "Тонконог. Желтая улица".
21.50 Караке и другие.
22.05 Настоящий звук. Марина Гравенская.
23.05 Худ. ф. "Ночь охотника".
Психологическая драма.

ТЕЛЕ-3

9.00 Анимаци. ф.
9.50 Урок англ. яз.
10.05 Худ. ф.
11.40 Музыка.
12.15 Гид ТЕЛЕ-3.
12.20 Урок предпринимательства корпуса мира.

13.00 Журнал новостей NBC.
14.00 Журнал путешествий.
18.00 Приветизация.
18.20 Спорт в мире.
19.00 Вести.
19.20 Развлекательные новости.
19.50 Новости.
20.20 VIVA Charts.
21.30 Сам себе режиссер.
21.55 Гид ТЕЛЕ-3.
22.00 Худ. ф.
23.00 Музыка.
23.40 Программа А.
0.40 Новости.

Воскресенье, 2**Литва**

9.05 Религиозная передача.
9.35 ТВ сериал для детей "Спасительный звонок".
10.00 О братьях наших меньших.
10.20 Воскресный спектр.
11.00 В мире баскетбола.
11.45 Студия МТ.
12.30 Построение. Авторы Д. Альбрехцене и А. Мишиките.
13.00 Канадский сериал для детей "Леграс-девятка".
13.30 Концерт по заявкам.
14.30 П. Лангервист. "Прости нас, господи". ТВ спектакль.
15.50 Анимаци. ф.
16.00 Чемпионат Литвы по футболу. "Пантеры" - "Арас".
18.00 Поэт горы.
18.25 Передача о NASCAR и других автомобиках.
18.45 Ко Дню полиции Литвы. Государство и граждане.
19.30 Концерт коллективов политехнической академии.
20.00 Мой автомобиль.
20.20 Передача для молодежи "Поти всерез".
21.00 Панорама.
21.35 Судьбы. Писатель Эдуардас Цинкис: "Люблю черноголовых женщин, кошек и эмэ...".
22.10 Худ. ф. "Славы хватит на всех" (Англия).

ТВ ЛИТПолиинтер

7.15 Олимпийское утро.
7.50 Спортивный.
8.00 Марафон-15.
8.30 С утра пораньше.
9.00 Полигон.
9.30 Покупка.
10.00 Утро.
10.50 ИЮ.
11.20 Шире круг.
12.50 "Шпаргалка".
13.05 Док. ф. "Стратегия победы".
13.50 Новости.
14.10 Док. сериал "Стратегия победы".
15.20 Живое дерево ремесел.
15.25 Клуб путешественников.
16.15 Америка с М. Таратутой.
16.45 Телодиана.
17.05 Новости.
17.15 Анимаци. ф. "Баскетбольная лихорадка".
18.20 Дневник IV международного московского телесфестиваля "Путь к Парнасу".
21.30 Телегра. "Да". "Нет".
22.20 Велошоу.
22.40 Chart Show.

ТЕЛЕ-3

9.00 Анимаци. фильмы.
9.10 Урок англ. яз.
10.20 Окно в природу.
10.35 Док. ф. "Азимут".
10.45 Гиннес-шоу.
11.15 Худ. ф.
12.30 VIVA Charts.
14.00 ТВ программа из Шяуляя.
14.30 Журнал путешествий.
15.00 Международный день учитель.
15.50 Реклама.
15.52 Новости.
16.00 В мире животных.
18.10 Урок немецкого языка.
19.00 Вести.
19.20 Музыка.
19.40 Согдания.
20.35 Гид ТЕЛЕ-3.
20.40 Обзорение.
20.45 Благодарим повнимательнее.
22.00 Худ. ф. "Westgate".
23.00 Журнал путешествий.

Понедельник, 3**ЛИТПолиинтер**

7.00 Утреннее колесо.
9.00 Велосипедное шоу.
9.20 Танго-мания.
14.32 Новости.
15.30 Звездный час.
15.50 Реклама.
15.53 Новости.
16.00 Звездный час. Продолжение. Французский сериал для молодежи "Элен и дети", "Встреча".
16.50 Реклама.
16.52 Мир сегодня.
17.45 Кто есть кто? XX век.
17.50 Реклама.
17.52 Новости.
18.00 Музыка. Анонсы.
18.40 Спокойной ночи, малыши.
19.40 Синяя птица.
19.45 Серия "Элен и дети".
19.50 Реклама.
19.52 Новости.
19.55 Реклама.
20.00 Новости.
20.30 Погода.
20.40 Разговор с А. Солженициным.
21.00 Худ. ф. "Заяц в поле".
22.50 Реклама.
22.52 Новости.
23.00 Худ. ф.
23.30 Танцы, танцы, танцы.
23.50 Реклама.
23.52 Пресс-экспресс.

ТЕЛЕ-3

7.30 Новости NBC.
8.00 Только для детей.
8.25 Музыка.
9.00 ТВ сериал "Санта Барбара".
9.50 Все для смеха.
10.10 Урок англ. яз.
10.15 Перерыв.
13.55 Урок англ. яз.
14.00 Согдания.
14.30 Бизнес сегодня.
15.00 Журнал путешествий.
18.30 Программа ТВ Юрбакаса.
19.00 Новости.
19.20 Анимаци. ф.
19.40 ТВ сериал "Санта Барбара".
20.35 Новости.
20.45 Только для детей.
21.10 Музыка.
21.25 Урок англ. яз.
22.35 Баскетбол. Суперфинал "CASK" - "Динамо" Москва.
22.50 Реклама.
22.52 Новости.
23.00 Продолжение суперфинала по баскетболу.
23.50 Реклама.
23.52 Пресс-экспресс.

ТЕЛЕ-3

7.30 Новости NBC.
8.00 Только для детей.
8.25 Музыка.
9.00 ТВ сериал "Санта Барбара".

9.50 POP TV.
10.20 Мир спорта.
10.50 Урок англ. яз.
10.55 Перерыв.
13.55 Урок англ. яз.
14.00 Согдания.
14.30 Бизнес сегодня.
15.00 Журнал путешествий.
18.30 Программа ТВ Кедайнай.
19.00 Вести.
19.20 Анимаци. ф.
19.40 Док. ф.
20.35 Новости.
21.10 Музыка.
21.25 Урок англ. яз.
22.00 Реклама.
22.40 Чайник.

Вторник, 4**Литва**

7.00 Утреннее колесо.
9.00 ТВ сериал "Дикая Роза".
9.25 Четыре колеса.
9.45 Музыка. Анонсы.
14.50 Новости.
15.00 Ответы.
15.30 Между нами говорят.
15.50 Реклама.
15.52 Новости.
16.00 Джем.
16.25 Сериал "Элен и дети".
16.50 Реклама.
17.00 Старый высоты секрет.
17.40 Салон для двоих.
18.00 Чайник.
18.25 ТВ сериал "Дикая Роза".
18.55 Тема.
19.40 Спокойной ночи, малыши.
19.55 Реклама.
20.00 Новости.
20.30 Погода.
20.45 Амер. ТВ сериал "Высоты".
21.35 Судьбы. Писатель Эдуардас Цинкис: "Люблю черноголовых женщин, кошек и эмэ...".
22.10 Худ. ф. "Славы хватит на всех" (Англия).

ТЕЛЕ-3

7.30 Новости NBC.
8.00 Только для детей.
8.25 Программы "Утро".
8.50 Обзор рынка недвижимости.
8.20 "Дикая Роза". Телесериал.
8.45 Футбол. Лига чемпионов.
"Милан" (Италия) - "Казино" (Австрия). Передача из Италии.
9.45 Реклама.
9.52 Новости.
10.00 Продолжение футбольного матча.
10.50 Новости (с сурдопереводом).
11.20 Реклама.
11.45 Кресты.
12.00 Реклама.
12.30 Новости.
12.45 Сериал "Война гоботов". Мультсерия.
15.50 Мультиколория.
16.05 ... до шестидесяти и старше.
16.40 Планета.
17.00 Новости.
17.25 Знак вопроса.
17.40 Загадка СБ.
17.50 Погода.
18.00 Чайник.
18.40 Реклама.
18.55 Серебряный шар.
Авторская программа В. Вульфа.
19.40 Спокойной ночи, малыши.
19.55 Реклама.
20.00 Новости.
20.30 Погода.
20.45 Программа.

Останкино**Четверг, 29****Литва**

5.30 Утро".
7.00 Новости.
7.15 Продолжение программы "Утро".
8.00 Обзор рынка недвижимости.
8.20 "Дикая Роза". Телесериал.
8.45 Футбол. Лига чемпионов.
"Милан" (Италия) - "Казино" (Австрия). Передача из Италии.
9.45 Реклама.
9.52 Новости.
10.00 Продолжение футбольного матча.
10.50 Новости (с сурдопереводом).
11.20 Реклама.
11.45 Кресты.
12.00 Реклама.
12.30 Новости.
12.45 Сериал "Война гоботов". Мультсерия.
15.50 Мультиколория.
16.05 ... до шестидесяти и старше.
16.40 Планета.
17.00 Новости.
17.25 Знак вопроса.
17.40 Загадка СБ.
17.50 Погода.
18.00 Чайник.
18.40 Реклама.
18.55 Серебряный шар.
Авторская программа В. Вульфа.
19.40 Спокойной ночи, малыши.
19.55 Реклама.
20.00 Новости.
20.30 Погода.
20.45 Программа.

РОССИЯ**Четверг, 29****Останкино**

23.10 Волейбол. Чемпионат мира. Мужчины. Сборная России - сборная Канады. Передача из Греции.
24.00 Пресс-экспресс.

РОССИЯ**Четверг, 29****Останкино**

11.00 Клип-антракт.
11.10 Худ. ф.
12.20 Кино октября.
12.35 ТВ эрудит.
12.20 Кресты.
13.00 Вести.
13.20 Превратный звонок.
14.05 Астрология любви.
14.35 Звезды Америки.
15.05 Мульти-пульти.
15.15 Футбол без границ.
16.10 Анимаци. ф.
17.05 Уставы младенца.
17.45 Бороды шоу.
18.55 Реклама.
19.25 Мультфильм.
21.20 Реклама.
21.25 Концерт.
21.35 Реклама.
22.00 Вести.
22.25 Звезды говорят.
22.30 Спортивная карусель.
23.35 Худ. ф.

ОСТАНКИНО - РОССИЯ**Четверг, 29****Останкино**

13.10 Волейбол. Чемпионат мира. Мужчины. Сборная России - сборная Канады. Передача из Греции.
24.00 Пресс-экспресс.

Семинар для бухгалтеров

20 сентября в ДК "Банга" прошел семинар для бухгалтеров "Бухгалтерский учет и налоги", который провела Она Жекене, доктор экономических наук, независимый аудитор, Президент ассоциации бухгалтеров и аудиторов.

Эта ассоциация в значительной степени влияет на формирование законодательства в области экономики. Сама Она Жекене является автором закона по основам бухучета. Вот с таким интересным и компетентным человеком и организовала встречу бухгалтеров Валентина Абдулбарова.

Несмотря на издающуюся литературу, многие новые законы и положения требуют разъяснения. Г-жа Жекене и ее коллеги часто ездят по республике с лекциями и семинарами. Поскольку вся специальная литература сейчас издается на литовском языке, семинар в Висагинске был полезен его слушателям, которые после его окончания засыпали лектора вопросами.

Она Жекене оценила аудиторию как людей знающих и любящих свое дело. Период, который сейчас переживает литовская экономика, сказала она в интервью, переходный. Очень непросто от

прежней 50-летней системы экономики перейти к экономике западного типа. И дело сейчас не только в недостаточном уровне компьютеризации бухучета, сколько в психологии людей.

На западе люди понимают, что платить налоги необходимо для процветания государства. У нас этого нет. Хотя, признала г-жа Жекене, у нас предприятие должно отдать 89% своей прибыли, а, например, в Дании - 52%. "Налоговая система должна развиваться таким образом, чтобы человеку что-то оставалось", - добавила она.

К трудностям переходного периода относится и то, что часто в налоговую инспекцию, в экономическую полицию приходят люди неподготовленные. Г-жа Жекене привела пример, когда в сотруднике экономической полиции она узнала... бывшего завхоза. Прежде, чем стать налоговым инспектором, сказала Она Жекене, необходим опыт работы аудитором или контролером.

На вопрос, есть ли в Литве фирмы, которые



На снимке:
семинар ведет О.Жекене

оказывают услуги по ведению бухгалтерского учета, которые способны сделать это квалифицированно, с использованием новейших достижений компьютерной техники, Она Жекене ответила: "Да, такие фирмы есть, но их услугами пока широко не пользуются. Но от западной системы учета и контроля нам не уйти. Сколько продлится переходный период, сказать трудно, надо работать и идти в намеченном направлении."

Для тех, кто не смог побывать на семинаре, сообщаем, что независимый аудитор Она Жекене еженедельно дает консультации. Ее коор-

динаты: Вильнюс, ул. Басанавичюса, 15/3-4, тел. 65-22-12.

И.Негода

• ПАСТЫРСКОЕ СЛОВО •

Великая сила молитвы Розария



Уважаемые жители нашего города, дорогие братья и сестры в Иисусе Христе. Месяц октября в Католической Церкви посвящен нашей небесной Матери Марии. Через Марию мы приближаемся к ее Сыну Иисусу Христу.

С 1 октября в нашей церкви каждый вечер в 18.30 будем молиться молитвой Розария. Приглашаем вас наполнить свои сердца любовью Божией Матери и Иисуса Христа.

Вернемся к Розарию - синтезу нашей веры, опорой для нашей надежды, излиянию нашей любви.

Молитва Розария - это надежное оружие в борьбе с дьяволом, она помогает преодолеть искушение, растрогать Божие Сердце, выпросить благодати у Божией матери. Любите Божию Матерь, учите других любить Ее.

Молитесь, читая Розарий!

Возвращаясь к молитве Розария, и Христос возвратится к нам, особенно теперь, когда кажется, что мир Его утратил.

Обещания, данные Божией Матерью блаженному Аллану д'Алль Руж:

1. Всем, кто читает Розарий, я обещаю особое покровительство.

2. Розарий станет великим оружием против врага, уничтожит пороки, разрушит грех, уничтожит ересь.

3. Кто доверится Мне, читая Розарий, тот не погибнет.

4. Кто набожно читает Розарий, исцелится от грехов, если он греховен, возрастет в благодати, если справедлив, и станет достойным вечной жизни.

5. Каждый день освобождаю из чистилища души, читавшие Розарий.

6. Истинные дети моего Розария будут радоваться в Небе великой радостью.

7. Вымолиши все, о чем ни попросишь, читая Розарий.

8. Буду радеть каждому, кто популяризует молитву Розарий.

9. Благочестивое почитание молитвы святого Розария является великим знаком Божьего избранничества и личного предназначения.

Кенда Эвард

Отрава в экспортном варианте



У курильщиков бытует мнение, что качество импортных сигарет гораздо выше, чем отечественных. Насколько оно соответствует действительности?

Вот мнение международного эксперта по качеству табачных изделий в Центральной и Восточной Европе, ведущего научного сотрудника Онкологического научного центра Раджаба Сафаева, опубликованные в одном из номеров журнала "Спрос":

- Безусловно, к качеству, например, американских сигарет придраться трудно, но при условии, что они действительно выпущены в США. За последние три десятилетия содержание смол, никотина и окиси углерода - основных табачных канцерогенов - в них снизилось в 2-3 раза.

Аналогичные требования в Германии, Англии, Австрии, Финляндии.

Почему, говоря о качестве сигарет, медики делают упор не на содержание никотина (одна капля которого убивает лошадь), а на смоле? Данные эпидемиологических исследований указывают на то, что риск развития рака легких меньше при курении сигарет с низким содержанием смолы. Именно смола, которая представляет собой плотный осадок сигаретного дыма, из которого удалены влага и никотин, более всего отравляет организм курильщика.

На западном рынке существует жесткий контроль за качеством табачных изделий. Однако на нашем рынке практически нет "родных" американских сигарет. Все, что продаются в наших коммерческих киосках, изготовлено по лицензии на дочерних предприятиях известных фирм. Туда в мешках поступают "американский" табак, но контроль за качеством производимой продукции никто не ведет. В прошлом году был произведен анализ сигарет из такого сырья, и они, увы, не выдерживали никакой критики, а вот сигареты английских фирм почти все отвечали британским стандартам по содержанию смол и никотина. Иногда на наш рынок поступают сигареты, забракованные в "родных" странах.

В Англии два раза в год публикуются данные о содержании смол и никотина в более чем 250 наименованиях сигарет. Курильщик может сам выбирать наиболее безопасные сигареты.

Что можно посоветовать нашему потребителю? Внимательно смотрите на сигареты, которые вы покупаете в ларьке. На пачке "родных" американских или европейских сигарет всегда стоит торговая марка фирмы, а на нижнем торце пачки - шестизначный номер выпуска. На лицензионных пачках есть указание, что они выпущены под надзором или по лицензии фирм, и надпись: "Только на экспорт".

А самый полезный совет - бросайте курить!

Содержание смолы и никотина в сигаретах американской мешки

| Название | Смола, мг/сиг | Никотин, мг/сиг | Оксис углерода, % |
|-----------------|---------------|-----------------|-------------------|
| 1. Appolo-Soyuz | 22,9 | 1,4 | 4,7 |
| 2. Astor | 17 | 0,9 | 3,9 |
| 3. B.O.Y. | 19,3 | 1,2 | 3,8 |
| 4. Camel | 15,6 | 0,9 | 3,3 |
| 5. Cow-boy | 17 | 1,1 | 3,9 |
| 6. Forde | 19,2 | 1 | 4,6 |
| 7. Gallant | 21,5 | 1,1 | 4,4 |
| 8. Global | 16,9 | 1 | 4,5 |
| 9. Kent 100 | 16,7 | 1 | 5,1 |
| 10. L&M | 17,8 | 1,2 | 4,2 |
| 11. Magna | 19,2 | 1,3 | 4,7 |
| 12. Marlboro | 20,2 | 1 | 4,4 |
| 13. Match | 17,6 | 1 | 4,1 |
| 14. Montana | 19 | 1,2 | 3,4 |
| 15. Smoker | 26,2 | 1,4 | 4,1 |
| 16. West | 21,3 | 1 | 4,3 |
| 17. Winston | 15,5 | 1,2 | 5,0 |

МАГАЗИН
предлагает Вам новые
комплекты мягкой мебели

"ГАЛЬВЕ-1"

обединяющие в себе:

* - западный дизайн (по лицензии Германии);

* - прекрасную возможность открыть;

* - простоту сборки за 10 минут;

* - мягкость и комфорт.

Цена 2570 лтв., но ваша комфорта и
уверенность - БЕСПЕЧЕНЫ.

Адрес магазина: Фестивале, 8а.

Телефон: 33-874.

ДЛЯ
ВАС

Rasa Raugalaite, Vytauto

Aš nežinau,
Ar jau esu ŽMOGUS,
Net nežinau,
Ar apskritai juo būsiu -
Lig šiol tiktais pati
Ejau per JUOS, per ŽMONES.
Ejau kaip ubagas,
Tiktais nė imt labai norėjau,
O duoti, duoti, duoti
Visiems gyviems ir mirusiemis
Po lašą

Cailios, gaivios rasos
Kaip DUONOS kasdieninės.
Aš dalinai jiems ŽODI...
Bet ne kaip išmaldą
Ir ne kaip kyši.
Nelaukiau, kad grąžins...

O grižo, grižo, patys -
Ne žodžiai - ŽMONĖS.
Mane surado Ju likimai
Ir pasiliuko gysloše, širdy.
Many palikot JŪS VISI,
Kurie praėjote pro šalį
Ir nežadėjote, sugrižti.
Žadėjau duoti,
O pati ĖMIAU
Pasiliemu aš JŪS
SIRDIS.
1988. Žiegždriai

Man visur NAMAI, Visur BAŽNYČIA.
Aš ne KRÈVÈS RAGANIUS,
Aš - LAUMÈ Rubikių čiero
UNDINĖ.
Jau pagavau
KASTYTĮ -
Pinčiuks...
DIEVAS PERKŪNAS
Manęs nemubaudė.
Aš taip ir likau rasa.

Перевод И.Негода



ПРОДАМ

- вязальную машину "Северянка", новую, подставку под телевизор, один рулон изоплена, ч/б телевизор "Рекорд" на запчасти. Адрес: Энергетику, 20-13.
- 1-комнатную квартиру в ДГТ (18 кв.м). Адрес: Ветерану, 6-121, тел. 33-304.
- 2-комнатную квартиру на 2 этаже кирпичного дома с телефоном в Миассе Челябинской области (район машгородка). Адрес: Ветерану, 6-121, тел. 33-304.
- цв. телевизор "Гаурус", б/у. Тел. 21-509.
- 2-комнатную квартиру в 3 мкр. на 1 этаже. Тел. 27-870.
- автомобиль "Форд-Сиера" в хорошем состоянии. Тел. 27-726.
- 1-комнатную квартиру на 1 этаже в 1 мкр. Тел. 31-804.
- гараж в 3 мкр. в "Моторе" за 2200 долларов. Тел. 33-366.
- дешево зеркала: 1x0.36, 0.5x0.5. Адрес: Тайкос, 24-16.
- эл.гитара за 250 лт, аккордеон "Восход", б/у, за 70 лт, палас немецкий 2,5 x 1,67 за 180 лт, радиоприемник "ВЭФ-216" за 90 лт, крышку для проигрывателя "Вега". Адрес: Тайкос, 72 "б" - 47.
- 1-комнатную квартиру обнинской планировки на 3 этаже. Тел. 21-315, с 10 до 19.
- 2-комнатную квартиру на 2 этаже в 1 мкр. Адрес: Космос, 40-13, тел. 32-167.
- письменный стол, стул для пианино, кресло для письменного стола, книжный шкаф и баун. Тел. 31-225.
- холодильники "Снайт-117, 122, 18", цв.телевизоры "Горизонт", "Шилдлис". Тел. 27-953.
- постоянно компьютеры "IBM" или слад в аренду. Тел. 28-824, до 17 ч., 33-284, после 17 час.
- дачу в массиве "Н", 12 соток. Тел. 31-496.
- женский спортивный костюм р.46, р.164 за 60 лт. Тел. 32-583.
- дачу на массиве "Д" в Магнай. Тел. 33-487.
- 4-комнатную квартиру с кирпичной вставкой в 1 мкр. Адрес: Вильтес, 9-25.
- цв.телевизор "Горизонт", б/у, два кресла и кресло-кровать. Адрес: Яунистес, 11-30, 17 ч.
- 3-комнатную квартиру обнинской планировки с телефоном в 3 мкр., м/у "Йотуле", кухню "Жемайтия", прихожую, б/у. Тел. 21-286.
- цв.телевизор "Темп-280д" с декодером, б/у, новый уют за 45 лт, кафельную плитку светлую, 4 ящика по 90 штук. Тел. 31-694 р., 26-873 д.
- автомобиль "Опель-рекорд", V-2,2 см3, 1985 г. вып., в хорошем состоянии. Тел. 21-552, после 17 ч.
- усадьбу в Дукштасе, имеется жилой дом с телефоном, баня, гараж, различные хозпостроики, 28 соток земли (ухоженный сад, огород). Тел. 33-533.
- две усадьбы в Беларусь по дороге в Видзы, расположены в приграничной полосе с Литвой. Тел. 33-533.
- вещи, б/у: черный плащ, р. 46 (Италия) за 450 лт, ботинки женские, р.41 за 60 лт, сервис на 36 персон (рюмки, фужеры за 200 лт). Тел. 32-641.
- мебель, б/у, (можно для дачи): софа, книжный шкаф, тумбочку, стулья, швецкую машину "Подольск". Адрес: ул. Тайкос, 12-17.
- утепленную куртку для девочки 7 лет. Адрес: Партизану, 15-7, тел. 27-456.
- б/у "Лысьву". Тел. 32-926,
- книжный шкаф, б/у, за 250 лт. Тел. 33-324.
- 2-ярусную кровать с матрациами, трельяж, кресло-качалку, стол-книги, 2-местную прогулочную коляску. Адрес: Энергетику, 20-35.
- золотые сережки (вес 3,97 гр.) за 300 лт. Адрес: Яунистес, 1-6.
- набор мебели от гарнитура "Ивайл", две кровати и 3-дверный шкаф за 600 лт. Тел. 27-264.
- б/у усилитель "Амфитон 50V-202C", колонки "С-30". Адрес: Яунистес, 11-30, после 17 ч.
- 4-комнатную квартиру на 2 этаже, 2 балкона, подвал, или меню на 2-комнатную, первый и последний этажи не предлагать. Адрес: Вильтес, 23-19.
- б/у стенку "Нерис-2". Тел. 32-927.
- кантователь для а/м "Москвич", компрессор строительный по договорной цене. Тел. 32-149.
- попутает: самца и самочку (с хохолками). Тел. 33-589.
- недорого коллекцию кассет, стенку "Эра-2", кухню с углом, б/у, ковер 2х3. Тел. 32-992.
- 2-комнатную квартиру в кирпичном доме на 1 этаже под офис, магазин, для жилья. Тел. 31-674.
- 2-комнатную малогабаритную квартиру на 2 этаже без балкона, имеется подвал за 3000 долларов. Тел. 28-502, р. 31-214, после 19 ч.
- 3-комнатную квартиру вильнюсской планировки на 3 этаже, (62 кв.м общая площадь), с телефоном. Есть подвал. Адрес: Статибилинк, 12-51.
- журнальный стол от м/у "Жальгирис". Адрес: Седулинос, 57-9.
- алитауский 4-комнатный дом с участком земли и хозпостройками или меню на гараж в 1 мкр., 2-комнатную квартиру. Предлагать разные варианты. Тел. 32-884.
- 2-комнатную квартиру вильнюсской планировки по ул. Ветерану. Тел. 33-311.
- б/у м/у "Биге", белорусский. Адрес: Тайкос, 80-91, тел. 26-700 р., 27-044 д.
- срочно 3-комнатную квартиру по Тайкос, 82, на 1 этаже с большой лоджией за 6200 долларов. Тел. 34-635.
- срочно диван-кровать, б/у. Адрес: Космос, 4-44, с 17 до 21 ч.
- 3-комнатную квартиру в центре 1 мкр., 2 этаж трехэтажного кирпичного дома (три балкона, подвал), общая площадь 70 кв.м, гараж в "Энергетике". Адрес: Вильтес, 8 кв.5.
- телевизор "Темп-733", б/у, сервант. Тел. 31-178.
- срочно дачу на массиве "Р", кирпичный дом, две теплицы, плодоносящий сад, 6 соток. Адрес: Фестивале, 13-3, тел. 21-559, после 19 ч.
- хорошую банную печь, бак на 150 литров за 450 лт. Тел. 32-924.
- автомашину "ВАЗ-2101, 1981 г. вып.", белого цвета с люком, в отличном состоянии. Тел. 33-621.
- холодильник "Снайт", б/у. Тел. 26-873 д., 31-694 р.

гараж в 1 мкр. в кооперативе "Энергетик". Тел. 31-306.

пианино "Сибирь" черного цвета, б/у, за 550 лт. Тел. 31-124.

фотоаппараты "Смена", "ФЭД", магнитофон "Маяк-203" на запчасти, магнитофон "Электроника", б/у, мужскую меховую куртку, новую, р. 50-52. Тел. 32-391.

пианино "Рига", двухпедальное, за 1600 лт. Адрес: Драугстес, 23-41.

очень дешево 36 кв.м линолеума, зеленый плащ, р.50. Тел. 34-261, 32-153.

коллекцию американских вечерних платьев в комплекте. Тел. 33-813.

МЕНЮ

3-комнатную квартиру вильнюсской планировки, два балкона, подвал, на две 1,5-комнатные квартиры. Адрес: Энергетику, 60-4, с 20 до 22 часов.

КУПЛЕ

недорого 2-комнатную квартиру. Тел. 27-843.

Постоянно скапуем древесину сосновы и ели, ищем контакты для поставки древесины из Беларусь. Тел. (8-239) - код, 33-288, в раб. вр.

Скупаем инвестиционные чеки: Адрес: химчистка в 3 мкр., Драугстес, 15, тел. 21-315, ежедневно с 10 до 19 ч.

Магазин "Эгеринас", по четвергам с 15 до 19 ч.

РАЗНОЕ

Женщина, владеющая государственным языком, ищет работу. Тел. 34-345, посредник.

Даю уроки игры на фортепиано. Имеющих инструмент обучую на дому. Тел. 34-769.

Гос. предприятию "Энергостройиндустрия" (УПП) срочно требуются на работу квалифицированный эл.монтажер, столяр-станочник 5 разряда. Тел. 26-639, 27-035.

Отдам собаку породы колли (10 мес.) в хорошие руки. Тел. 27-714.

Сниму 3-комнатную квартиру на длительный срок. Тел. 32-816.

Сниму 1-комнатную квартиру в центре города, желательно с телефоном, можно с последующим выкупом. Тел. 34-264, 27-421.

Даю уроки немецкого языка, интенсивный курс по методике Попова, обучение индивидуальное. Тел. 32-877.

Утерян диплом на имя Пашкевиче Д.И. об окончании Вильнюсского медицинского училища, просьба вернуть за вознаграждение по адресу: Висагино, 8-4.

Сниму 1-комнатную квартиру, можно ДГТ, желательно с последующим выкупом. Тел. 54-297.

Утерян портфель с документами на имя Ирины Кузнецовой, прошу вернуть за вознаграждение. Тел. 34-602, 31-425.

Сдаются на прокат американские вечерние платья. Тел. 33-813.

Сниму гараж. Тел. 33-314 (посредник), с 18 до 20 ч.

Провожу лечебно-профилактический массаж по вызову при остеохондрозе, радикулите, после переломов и др. Тел. 33-712.

Обучаю игре на фортепиано и готовлю к поступлению в музыкальную школу. Тел. 31-639.

Предлагаю услуги по перетяжке и ремонту мягкой мебели, изготовлению стандартной и нестандартной мебели, пошиву автомобильных чехлов, обивке дверей. Тел. 26-503, 27-978.

Сниму на длительный срок квартиру с телефоном в районе мебельного магазина, возможно, с последующим выкупом, куплю м/у "Йотуле" в любом состоянии. Адрес: Седулинос, 21-20, или Ветеран, 10-4.

Высококвалифицированный массажист предлагает любой вид лечебного массажа на дому. Тел. 27-667.

ОЧЕХ ОПЕРАТИВНОЙ ПОЛИГРАФИИ ИАЭС

- Печать бланков, книг, визиток;
- Цветное и черно-белое копирование;
- Прием, отправка факсов;
- Региональный узел "Relcom".

**Тайкос 24/A
3-29-69**

Имеются в продаже:

- правила дорожного движения
- набор учебного материала по грамматике литовского языка

Туристическая фирма "VLAD"

(государственная лицензия N000179)

приглашает в регулярные поездки:

АДРИАТИКА (туристическое путешествие с отыхом на море).

ПАРИЖ (туристическо-коммерческая поездка).

Предусмотрены льготы: пенсионерам, новобрачным, детям до 12 лет, постоянным клиентам.

ПОЛЬША (коммерческая поездка).

Выезд комфортабельными автобусами из Висагинаса.

Телефон 2-79-94, адрес: Парко, 14, каб. 517, с 10 до 18ч.

Молодежный клуб "Форбина" приглашает

По средам с 20.00 до 23.00 программа

"ROCK-SATION"

для любителей рока

По воскресеньям с 19.30 до 22.30

Музыкальное кафе

Танцевальные видеопрограммы для старшеклассников.

По всем вопросам обращаться к Смирновой Наталье.

Телефоны: 32-178, 31-811.

Подробную информацию о продукции и бизнесе в компании Вы можете узнать по телефону: 3-38-13.

Висагинас, ул. Парко, 14, здание самоуправления,

5 этаж, кабинет 511, тел. 31-761.

Время работы: ежедневно с 9 до 17 часов.

Фирма оказывает помощь: в покупке, продаже, обмене и аренде недвижимости;

содействует в поиске работы, подборе кадров и найме временных работников;

предлагает информацию о различных услугах.

Приглашаем всех желающих на курсы литовского языка для начинающих.

Продолжительность обучения 10 недель.

Начало занятий 8 октября.

